




የ Covid-19: መመሪያዎች፣ ለይቶ ማቆያ

በሚከተሉት ሁኔታዎች ወቅት መወሰድ ያለባቸው እርምጃዎች፡

- A. የኮሮና ቫይረስ (SARS-CoV-2) ምርመራ አድርጎ ፖዘቲቭ የሆነ ሰው ጋር የቅርብ ንክኪ ነበረዎት፤ ወይም**
- B. ባለፉት 10 ቀናት ውስጥ፣ አሳሳቢ ልውጥ የቫይረስ ዝርያ ባለበት ቦታ ቆይታ አድርገው ነበር**

ከ 26.06.2021 ጀምሮ የሚሰራ

<p>A. ኮሮና ቫይረስ ካለበት ሰው ጋር የቅርብ ንክኪ ነበረዎት፣ ግለሰብም በሽታው እንዳለባቸው በምርመራ ተረጋግጧል። የቅርብ ንክኪ ማለት በቂ መከላከያ ሳያደርጉ ከ15 ደቂቃ በላይ በቅርብ ርቀት (ከ 1.5 ሜትር ርቀት በታች) ነበሩ ማለት ነው። ይህ ግለሰብ በንክኪው ወቅት በሽታ አስተላላፊ¹ ከነበሩ፣ ቤትዎ ውስጥ ራስዎን ለይተው መቆየት አለብዎት (የንክኪ ለይቶ ማቆያ)። ባለፉት ስድስት ወራት ውስጥ Covid-19 ከነበረብዎት (የሕክምና ምስክር ወረቀት ወይም የላብራቶሪ ማስረጃ²) ወይም ሙሉ በሙሉ ከተከተቡ፣ ከውሽባ ግዴታ ነጻ ናችሁ። የተለመዱትን የንጽህና እና የባህርይ ደንቦች⁴ መከተል አለብዎት። ምልክቶች ከታዩብዎት፣ ራስዎን አግልለው ምርመራ ያድርጉ።</p>	 <p>የቅርብ ንክኪ (አንግሊዝኛ)</p>
<p>B. ባለፉት 10 ቀናት ውስጥ፣ አሳሳቢ ልውጥ የቫይረስ ዝርያ ባለበት ቦታ ቆይታ አድርገው ነበር⁵. ከትባት ካልተከተቡ ወይም ባለፉት 6 ወራት ውስጥ በ Covid 19 ተይዘው እንደነበር ማስረጃ ከሌለዎት፣ ወደ ስዊዘርላንድ ከገቡ በኋላ ከትባት መከተብን የሚመለከቱ ደንቦችን ቀጣዩ ድረ ገጽ ላይ በማየት መከተል አለብዎት www.bag.admin.ch/einreise ለይቶ ማቆያ ውስጥም ይገባሉ። ወደ ሃገሪቱ እንደገቡ ወዲያውኑ በቀጥታ ወደ ቤትዎ ወይም ሌላ አመቺ ማረፊያ ቦታ መሄድ አለብዎት። (ይህን ይመልከቱ፡ www.bag.admin.ch/einreise)። ወደ ሃገር ከገቡ በኋላ ለ10 ቀናት ያህል ወደየትም ሳይነቀሳቀሱ በዚያው መቆየት አለብዎት (የጉዞ ውሸባ)።</p>	
<p>ማስታወሻ፡ እርስዎ ወደ ስዊዘርላንድ የመጡት አሳሳቢ ልውጥ የቫይረሱ ዝርያ እንዳለበት ከተጠረጠረ ወይም ከተጠረጠረ ሃገር ወይም ግዛት ከሆነ፣ ይህ ከጉዞ ለይቶ ማቆያ ነጻ የማድረግ ልዩ ሁኔታ ተፈጻሚ አይሆንም።</p>	

ራስዎን ውሸባ ውስጥ በማስገባትዎ ቫይረሱ በቤተሰብ ውስጥ ወዳሉ ሰዎችና በሕዝቡ ውስጥ እንዳይሰራጩ ይከላከላሉ። እርስዎ ውስጥ በሽታ አስተላላፊ ሊሆኑ ይችላሉ። ውሸባ ውስጥ ሲገቡ፣ በተለይ ተጋላጭ የሆኑ ሰዎችን ከመጠበቅና የቫይረሱን ስርጭት አንጻር ወሳኝ አስተዋጽኦ ያደርጋሉ።



እነዚህ መመሪያዎች፣ ቫይረሱን ወደ ሌሎች ሰዎች ላለማስተላለፍ መውሰድ ያለብዎትን ቅድመ ጥንቃቄዎች የሚያሳውቁ ናቸው። በዚህ አዲስ ድር ጣቢያ ስለአዲሱ ኮሮና ቫይረስ ሁሉንም ጠቃሚ መረጃዎች ያገኛሉ፡ www.bag.admin.ch/neues-coronavirus.

የለይቶ ማቆያ የቆይታ ጊዜ

- **የንክኪ ውሸባ፡** ፖዘቲቭ መሆኑ ከተረጋገጠ ሰው ጋር የመጨረሻ ንክኪ ካደረጉ ቀን ጀምሮ ለ10 ቀናት ያህል ውሸባ ውስጥ ይቆያሉ።
- **የጉዞ ውሸባ፡** ውሸባው 10 ቀናት የሚቆይ ሲሆን፣ የሚጀምረው ደግሞ ወደ ስዊዘርላንድ ከገቡበት ቀን አንስቶ ነው። አሳሳቢ ልውጥ የቫይረስ ዝርያ ባለበት ሃገር ወይም ግዛት በኩል ወደ ሃገር ከገቡ፣ የሚመለከተው የወረዳ ባለስልጣን በዚያ ሃገር ወይም ግዛት ውስጥ የነበረዎትን የቆይታ ጊዜ ከግምት ውስጥ ሊያስገባ ይችላል።

¹ አንድ ሰው ምልክት ከማሳየቱ 2 ቀናት በፊትና ምልክት ከታየበት በኋላ እስከ 10 ቀናት ድረስ በሽታ ማስተላለፍ ይችላል።
² አንድ ሰው ከበሽታው እንዳገመ የሚቆጠረው በበሽታው ከተያዘ ከዘገኘው ቀን አንስቶ ነው።
³ ለተከተቡ ሰዎች፣ ከውሸባ ነጻ መደረግ የሚጻፍው ሙሉ ከትባት ከተወሰደ ጊዜ አንስቶ ለስድስት ወራት ነው።
⁴ www.bag.admin.ch/so-schuetzen-wir-uns
⁵ BAG ስጋት ያለባቸው ሃገራት ዝርዝር > 2. ልውጥ ዝርያው የተሰራጨባቸው ሃገራት።

- በልዩ ሁኔታዎች፣ ከውሽባው ገኛ ቀን ጀምሮ ምርመራ በማድረግ (ፒሲኦር ምርመራ ወይም ፈጣን የ SARS-CoV-2 የአንቲጂን ምርመራ) ይህን የቆይታ ጊዜ ማሳጠር ይችላሉ። ውጤቱ ነገራቸው ከሆነ፣ ውሽባው ሊቀር ይችላል። ይሁን እንጂ፣ ውሽባው የሚያበቃበት ቀን እስከሚደርስ ድረስ፣ ማለትም 10ኛ ቀን ድረስ ከቤትዎ ሲወጡ የፊት ማስከ ማድረግና ከሌሎች ሰዎች የ 1.5 ሜትር ርቀት መጠበቅ አለብዎት። በተጨማሪም፣ የኔቴቲቭ ውጤቱ ወደሚመለከታቸው የወረዳው ባለስልጣናት መለክ አለበት። እባክዎ ከወረዳዎ የሚሰጡዎትን መመሪያዎች ይከተሉ። የምርመራው ውጤት ፖዘቲቭ ከሆነ፣ ራስን ለይቶ የማቆየት መመሪያዎች ተፈጻሚነት አላቸው (ይህን ይመልከቱ፡ www.bag.admin.ch/isolation-und-quarantaene).
- በተወሰኑ ሁኔታዎች ውስጥ፣ ከገኛው ቀን በፊት ምርመራ እንዲደረግ ሊታዘዝ ይችላል። እንዲህ ዓይነቱ ምርመራ የውሽባ ቆይታ ጊዜን አያሳጥርም።

አካላዊና ሰራ ነክ ፈቀቅታ

- ከሌሎች ሰዎች ጋር ያለዎትን ግንኙነት ያርቁ። ይህ በገለልተኛነት ለሚኖሩ እና በተመሳሳይ ቤት ውስጥ ለሚኖሩ ሰዎች አይመለከትም። ይሁን እንጂ፣ ከእርስዎ ጋር ቀጣይነት ያለው ንክኪ የሚያደርግ ሰው የሕመም ምልክቶችን ካሳየና ውጤቱም ፖዘቲቭ ከሆነ በለይቶ ማቆያ ውስጥ የሚኖርዎት የቆይታ ጊዜ እንደሚራዘም ልብ ይበሉ።
- የ “እራሳችንን እንዴት እንደምንከላከል” ዘመቻ የንጽህና ደንቦችን እና ባህሪያዊ ምክሮችን መከተልዎን ይቀጥሉ (So schützen wir uns)፡ www.bag.admin.ch/so-schuetzen-wir-uns.



የንጽህና እና የሰነ ምግባር ደንቦች

የምርመራ ውጤቱ ፖዘቲቭ ከሆነ ሰው ጋር በአንድ ቤተሰብ ውስጥ የሚኖሩ ከሆነ (የንክኪ ውሽባ)

- የኮሮና ቫይረስ ምርመራ ውጤቱ ፖዘቲቭ የሆነው ሰው በአንድ ክፍል ውስጥ በር ዘግቶ ብቻውን የሚቀመጥ ሲሆን፣ ምግብንም የሚመገበው እዚህ ክፍል ውስጥ ነው (ራስን ማግለል፣ የሚመለከቱ መመሪያዎችን በዚህ ድረ ገጽ ላይ ይመልከቱ፡ www.bag.admin.ch/isolation-und-quarantaene).
- የምርመራ ውጤቱ ፖዘቲቭ የሆነው ሰው ከክፍሉ መውጣት ሲኖርበት እርስዎ የ 1.5 ሜትር ርቀት መጠበቅና ማስከ ማድረግ አለብዎት።
- ሁሉም ክፍሎች ዘወትር በቂ የአየር ዝውውር እንዲኖራቸው ያድርጉ።
- እንደ ምግብና መድሃኒት ያሉ ሌሎች አስፈላጊ የሆኑ ምርቶችን የቤተሰብዎ አባላት፣ ጓደኞች ወይም የአድራሽ አገልግሎት ሰጪዎች የቤትዎ በር ድረስ እንዲያመጡልዎ ያመቻቹ።
- በተወሰነ ወቅት እጆችዎን ይታጠቡ።
- እንደ ሰሃን፣ ብርጭቆ፣ ኩባያ ወይም የማብሰያ ቤት ዕቃዎችን ከሌሎች ሰዎች ጋር በጋራ አይጠቀሙ። እነዚህን ዕቃዎች ከተጠቀሙ በኋላ በሰሃን ማጠቢያ ማሽን ወይም በውሃና ሳሙና በጥንቃቄ ይጠቡ።
- ፎጣ ወይም አንሶላ ከሌላ ሰው ጋር በጋራ አይጠቀሙ።
- ተጋላጭ ሰዎች በውሽባ ቆይታ ወቅት ከተቻለ ከሌሎች ሰዎች ተለይተው መቀመጥና።



ራስን የማግለል መመሪያዎች

ብቻዎትን የሚኖሩ ከሆነ

- የቤተሰብ አባላት፣ ጓደኞች ወይም የዴሌቨሪ አገልግሎት ሰጪዎች ምግብና አንድ መድሃኒት ያሉ ወሳኝ ምርቶችን እበርዎ ድረስ እንዲያመጡልዎ ያድርጉ።

ከሌሎች ሰዎች ጋር በአንድ ቤተሰብ ውስጥ የሚኖሩ ከሆነ፣ ነገር ግን የኮሮና ቫይረስ ምርመራ ውጤቱ ፖዘቲቭ የሆነ ሰው ጋር ካልኖሩ

- በመደበኛነት ሁሉንም ክፍሎች አየር ያስወጡ
- ብቻዎትን አንድ ክፍል ውስጥ ሆነው በሮቹን ይዝጉና ምግብዎትን ክፍልዎ ውስጥ ይመገቡ።
- ማናቸውንም እንግዶችና ጠያቂ ሰዎች በማስቀረት አስፈላጊ ሲሆን ብቻ ከክፍልዎ ይውጡ⁷።
- ከክፍልዎ መውጣት ሲኖርብዎት፣ ማስከ ያድርጉ 4።
- ሁሉም ክፍሎች ዘወትር በቂ የአየር ዝውውር እንዲኖራቸው ያድርጉ።
- እጆችዎን በመደበኛነት ይታጠቡ።
- የራስዎን መታጠቢያ ቤት ይጠቀሙ። ይህ ካልተቻለ፣ የጋራ መጠቀሚያ የሆኑ የንጽህና ዕቃዎችን (ሻወር፣ መጻጻጃ ቦታ፣ የእጅ መታጠቢያ) ከተጠቀሙ በኋላ በጸረ ጀርም ኬሚካል ያፅዱ።
- እንደ ሰሃን፣ ብርጭቆ፣ ኩባያ ወይም የማብሰያ ቤት ዕቃዎችን ከሌሎች ሰዎች ጋር በጋራ አይጠቀሙ። እነዚህን ዕቃዎች ከተጠቀሙ በኋላ በሰሃን ማጠቢያ ማሽን ወይም በውሃና ሳሙና በጥንቃቄ ይጠቡ። ፎጣ ወይም አንሶላ ከሌላ ሰው ጋር በጋራ አይጠቀሙ።

የግድ ከቤት መውጣት ካለብዎት (ለመመርመር ወይም በዶክተር ለመታየት)፡

- የንጽህና መጠበቂያ ማስከ ያድርጉ³።
- በሕዝብ ትራንስፖርት አይጠቀሙ። የጤና ሁኔታዎ ከፈቀደልዎት፣ መኪናዎን ወይም ብስክሌት ይጠቀሙ። በእግርዎ ይጓዙ ወይም ታክሲ ይጥሩ።

⁶ የሚመለከተው የወረዳ ባለስልጣን በበቂ ምክንያቶች ከተደገፈ የውሽባ ቆይታ ጊዜን አስቀድሞ ሊያሳጥር ይችላል።

⁷ www.bag.admin.ch/masken

የመሸፈኛ ማስከትከለኛ አጠቃቀም

- ማስከትከለኛ ሰዎች በውሃና ሳሙና ወይም በጸረ ጀርም ፊሳሽ ይታጠቡ።
- ማስከትከለኛ አፍንጫዎንና አፍዎን በደንብ እንዲሸፍን በማድረግ ከፊትዎ ጋር ጥብቅ አድርገው ይሰሩት።
- ማስከትከለኛ አንዴ ካደረጉ በላይ አይነካኩት። ያገለገሉ ማስከትከለኛ በኋላ፣ ለምሳሌ ማስከትከለኛ ሲያወልቁት እጆችዎን በውሃና ሳሙና ወይም በጸረ ጀርም ፊሳሽ ይታጠቡ።
- አንድ መሸፈኛ ማስከትከለኛ ቢረጥብም እንኳን ቢያንስ 4 ሰዓት ሊያገለግል ይችላል። ከዚያም በአዲስ፣ ንጹህና ደረቅ መሸፈኛ ማስከትከለኛ ይቀይሩት።
- እባክዎ ዝርዝር መመሪያዎችን ወደ www.bag.admin.ch/masken ገብተው **Korrektter Umgang** ስር ይመልከቱ።



ማስከትከለኛ

የጤና ሁኔታዎን ይከታተሉ

- የጤና ሁኔታዎን ይከታተሉ። ሕመም፣ የድካም ስሜት፣ ትኩሳት፣ የትኩሳት ስሜት፣ ሳል፣ የጉሮሮ ቁስለት እና የትንፋሽ ማጠር ወይም ደንገተኛ የሆነ የማሽተት እና/ወይም የመቅመስ ችሎታ ማጣት ከአዲሱ የኮሮና ቫይረስ ምልክቶች መካከል የተወሰኑት ናቸው።

ምልክቶቹ ሲታዩ

- ራስዎን አግልለው በመቆየት ራስን ከማግለል ጋር የተያያዙ መመሪያዎችን ይከተሉ። አስፈላጊ የሆኑ መረጃዎችን በሙሉ ከዚህ ማግኘት ይችላሉ። www.bag.admin.ch/isolation-und-quarantaene.
- ወዲያውኑ በስልክ ከዶክተር ጋር ይነጋገሩ። በለይቶ ማቆያ ውስጥ መሆንዎትንና የበሽታው ምልክቶች እንዳሉብዎት ይነገሯቸው። ለተለየ ስጋት ተጋላጭ ከሆኑ፣ ለዶክተሩ በስልክ ያሳውቁ።

ለይቶ ማቆያ ውስጥ በሚሆኑበት ወቅት የሚኖር ማህበራዊ ግንኙነት

- አሁን ወደ ለይቶ ማቆያ መግባት ቢኖርብዎትም፣ ሁሉንም ማህበራዊ ግንኙነትዎን ማቆም አለብዎት ማለት አይደለም። ከጓደኞችዎና ቤተሰብዎ ጋር በስልክ፣ በ Skype፣ ወዘተ.. ይገናኙ። ስለጋጠሙዎት ሁኔታዎች፣ ስለ ሃሳብዎትና ስሜቶችዎ ያጋሩ።
- ይህ ለእርስዎ በቂ ካልሆነ፣ ወይም የማይቻል ከሆነብዎት፣ የሚያስጨንቅዎት፣ የሚያስፈራዎት ነገር ካለ ወይም ችግር ካለብዎት፣ በስልክ ቁጥር 143 ("Dargebotene Hand") ይደውሉ። ይህ ስልክ ቁጥር በማንኛውም ሰዓት የነጻ አገልግሎት ይሰጣል እና ለ 24 ሰዓታት ከሰዎች ጋር መገናኘት ይችላሉ።
- ተጨማሪ መረጃ ከዚህ ድረ ገጽ ላይ ማግኘት ይችላሉ። www.dureschnufe.ch



Dureschnufe

እጆችዎን ዘወትር ይታጠቡ⁸

- እርስዎ እና በዙሪያዎ ያሉ ሰዎች ቢያንስ ለ20 ሰከንድ ያህል እጆችዎን በውሃና ሳሙና መታጠብ አለባችሁ። ውሃና ሳሙና ማግኘት ካልተቻለ፣ ጸረ ጀርም ፊሳሽ እጆችዎ ላይ አድርገው እስከሚደርቅ ድረስ ይፈትጉት። በተለይም እጆች መቆሸሻቸው በግልጽ ከታየ ውሃና ሳሙና መጠቀም የግድ ነው።
- በተለይ ደግሞ ምግብ ከማዘጋጀት በፊትና በኋላ፣ ከመመገብ በፊትና በኋላ፣ መጻፍጃ ቤት ከተጠቀሙ በኋላና እጆችዎ መቆሸሻቸው በግልጽ በሚታይበት ወቅት።

ዕድሜያቸው ከ12 ዓመት በታች የሆኑ ልጆችና የወላጆች ለይቶ ማቆያ

- በመርህ ደረጃ፣ ራስን አግልሎ መቆየትን የሚመለከቱ ደንቦች በልጆችና ወላጆችም ላይ ተፈጻሚ ይሆናሉ።
- አንድ ልጅ ራሱን አግልሎ በሚቆይበት ወቅት ከቤተሰቡ ውጭ ካሉ ሌሎች ሰዎች ጋር ምንም ዓይነት ንክኪ ሊኖራቸው አይገባም።
- ውሽግ ውስጥ የገባው ልጅ ብቻ ከሆነ፣ ከሌሎች የቤተሰብ አባላት ጋር የሚኖር ንክኪ በተቻለ መጠን መቀነስ አለበት። ይህ እርምጃ ከሞላ ጎደል በተግባር ወይም በጥቅም ላይ የሚውል ሲሆን ለምሳሌ በእድሜ ላይ የተመሠረተ ነው። በተለይም የልጁ ዕድሜ አነስተኛ ከሆነ የልጁን ፍላጎቶች ከግምት ውስጥ ማስገባት ጠቃሚ ነው።
- በለይቶ ማቆያ ውስጥ ላሉ ልጆች ንጹህ አየር ለአጭር ጊዜ እንዲያገኙ ማድረግ የሚመከር ቢሆንም ከቤተሰቡ ውጭ ካሉ ሰዎች ጋር ንክኪ ማድረግ ግን የለባቸውም።
- አንደኛው ወላጅ ራሱን አግልሎ እያለ ልጁ ግን ራሱን ካላገለለ፣ ሌላኛው ወላጅ ልጁን መንከባከብ ያለበት ሲሆን እንደ ተጠሪ ሆኖ የሚያገለግለውም ሁለተኛው ወላጅ ነው።
- ሁለቱም ወላጆች ውሽግ ውስጥ ከገቡና ልጁ ደግሞ ካልገባ፣ የአሰራር ሒደቱ በልጁ ዕድሜና በአዋጭነት ላይ ይመሰረታል። ከቤት ውጭ የሚደረግ እንክብካቤ ሊመቻች ካልቻለና ልጁም ለወላጆቹ ማክበር ያለበትን የነጻህና እና የባህርይ ደንብ እያከበረ የዕለት ተዕለት ተግባሩን ማከናወን ካልቻለ፣ ልጁ ከእነርሱ ጋር ወደ ውሽግ እንዲገባ መታሰብ ይኖርበታል።
- ልጁ ወደ ውሽግ የገባው ወላጅ ራሱን በማግለሉ ከሆነ፣ ልጁ የ Covid-19 ምልክቶች ከሌሉበት ወላጅ ራሱን ለይቶ ከማቆየት ነጻ ሲወጣ ልጅየውም ከውሽግ ይወጣል። በተወሰኑ ሁኔታዎች ውስጥ፣ የሚመለከታቸው የወረዳ ባለስልጣናት ልጁ ከውሽግ ከመውጣት በፊት ምርመራ እንዲደረግለት ትእዛዝ ሊሰጡ ይችላሉ።

⁸ Video «Richtiges Händewaschen»: <https://youtu.be/gw2Ztu0H0YY>

ከላይቶ ማቆያ በኋላ

- የንጽህና ስነ ምግባር ደንቦችን መከተልዎን ይቀጥሉ፡ www.bag-coronavirus.ch.
- የጤንነት ሁኔታዎን ይከታተሉ። ጤናዎን መከታተልዎን ይቀጥሉ። የመጀመሪያቹ የበሽታው ምልክቶች ከውሽባ በኋላ ሊታዩ ይችላሉ።
- እስካሁን ካልተከተቡ፣ ክትባቱን ስለመውሰድ ያስቡበት።



ቅስቀሳ

በ Coronavirus ላይ በተደረጉት እርምጃዎች የተነሳ የገቢ ማነስ

- በዚህ ጉዳይ ላይ መረጃ በፌዴራል ማህበራዊ መድን ቢሮ BSV [ጽህፈት ገጽ](http://www.bsv.admin.ch) ላይ ሊገኝ ይችላል (www.bsv.admin.ch > Coronavirus: እርምጃዎች ለኩባንያዎች ፣ ለሠራተኞች ፣ ለግል ሠራተኞች እና ዋስትና ለሌላቸው ሰዎች > ለገቢ ማጣት ካሳ > ጥያቄዎች እና መልሶች > በገለልተኛ እርምጃዎች ምክንያት ለሰዎች ካሳ)።



BSV